



Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 24. September 1885.

Nr. 445.

Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten Leser, namentlich die auswärtigen, bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht und wir sogleich die Stärke der Auflage feststellen können. Die reichhaltige Fülle des Materials, welches wir aus den politischen Tagesereignissen, aus den gewöhnlich so interessanten Kammerberichten, aus den lokalen und prozeziellen Ergebnissen darbieten, die Schnelligkeit unserer Nachrichten ist so bekannt, daß wir es uns versagen können, zur Empfehlung unserer Zeitung irgend etwas zuzufügen. Ebenso werden wir auch ferner für ein interessantes und spannendes Feuilleton Sorge tragen.

Der Preis der täglich zweimal erscheinenden Stettiner Zeitung beträgt außerhalb auf allen Postanstalten vierteljährlich nur zwei Mark, in Stettin in der Expedition monatlich 50 Pfennige, mit Bringerlohn 70 Pfg.
Die Redaktion.

Deutschland.

Berlin, 23. September. Das Manöver des 13. Armeekorps am 21. September hat einen militärischen Bericht der „Köln. Ztg.“ zu einer Reihe kritischer Bemerkungen herausgefordert:

Es muß bemerkt werden, daß im Gegensatz zu den babylonischen Manövern eine Abperrung für das Publikum nicht stattgefunden hatte. Tausende und aber Tausende waren aus Stuttgart und den in der Nähe befindlichen Ortschaften herbeigeeilt und bedeckten vielfach in dichten Haufen das Gefechtsfeld. Gewiß war das für die Leute sehr angenehm, denn es bot sich ihnen nicht nur die Gelegenheit, dem Gange des Gefechtes folgen und dasselbe aus nächster Nähe ansehen zu können; auch den Kaiser und die anwesenden fürstlichen Personen und das gesammte Gefolge, von denen natürlich wieder die fremdherlichen Offiziere am meisten interessiert, konnten sie nach Herzenslust beschauen.

Vom militärischen Standpunkt aus betrachtet waren aber diese großen Menschenmassen recht unbehaglich. So mußte z. B. gleich zu Anfang die Kavalleriebrigade der Süddivision, als sie zum Angriff voringing, durch dicke Zuschauermengen traben; niederreiten konnte sie doch die Leute nicht, und so gab es denn Aufsecht und Unordnung. Wiederholt konnte wahrgenommen werden, daß Artillerie und Infanterie, die langen Zuschauerreihen für feindliche Infanterieketten haltend, ihr Feuer auf diese richtete. Der Kaiser wurde überall mit Hurrah empfangen, und auch dieses Hurrah, welches vielfach als von dem zum Angriff vorrückenden Bataillonen herrührend angenommen wurde, führte irre. Als die Kavalleriebrigade der Süddivision die Höhe südlich von Hochdorf erreicht hatte, wurde bemerkt, daß feindliche Kavallerie in der Stärke einer Brigade in der eigenen rechten Flanke in der Richtung auf Stuttgart zu schon weit vorgeückt war, diese Flanke also gefährdend. Demgemäß schwenkte die Brigade rechts und ging in beschleunigter Gangart auf die feindliche Kavallerie los, griff sie an und warf sie. Eine Befolgung war ausgeschlossen, da sich mittlerweile die feindliche Division hinter dem Hardwalde vordringend entwickelte. Mittlerweile war das kaiserliche Gefolge, an der Spitze der Kronprinz, die Prinzen Wilhelm von Württemberg, Wilhelm und Albrecht von Preußen u. s. w., auf dem oben erwähnten Punkt angelangt. Mit Sonderzug war der Kaiser mit Gefolge bis Station Ditzingen gefahren; hier standen Wagen bereit, die Reiter Pferde wurden erst auf der Höhe südlich von Hochdorf bestiegen. Der Kaiser (König Karl war nicht erschienen) wurde bei seiner Fahrt auf das Gefechtsfeld durch den feierlichen Empfang, den ihm jede Ortschaft bereitet, aufgehalten. Ditzingen, Hirschlanden, Schödingen und Hemmin-

gen, alle strahlten im feierlichsten Schmuck. Ueberall bildeten die Feuerwehren (in Württemberg besteht ja bekanntlich jeder kleinste Ort eine gut ausgerüstete und gut ausgebildete Feuerwehr) Spalier. Die Ortsbehörden, die Geistlichkeit, die Schullehrer mit der Jugend standen zum Empfang bereit. Wer einmal das Kannstatter Volksfest besucht hat, weiß, welche außerordentliche Geschicklichkeit die diesige Bevölkerung besitzt, aus allen möglichen Früchten, Blumen und Laub die Feld, Garten und Wald bieten, Ehrenportalen und sonstigen Zierrath zu bilden. So hatte denn auch hier jeder Ort ein paar Ehrenportalen aufzuweisen, die nicht nur eigenartig, sondern auch gemackvoll ausgeführt waren. Selbstverständlich waren nicht minder alle Häuser reich geschmückt. Erst um 10 Uhr 20 Minuten langte der Kaiser auf der schon wiederholt genannten Höhe südlich Hochdorf an. Zunächst stieg er hier aus und begrüßte die Großfürstin Vera, welche als einzige fürstliche Dame erschienen war. Auf Seiten der Süddivision war mittlerweile die Vorhut bis auf die Höhe vorgeückt und hatte zunächst ihre Batterie aufgestellt, die Infanterie gedeckt dahinter. Der Feind hatte ebenfalls eine Batterie auf 1800 Meter Entfernung aufgeföhrt und eröffnet mit dieser das Feuer, nach und nach immer mehr Geschütze vordringend. Ein Gleiches geschah auch diesseits, und eine Zeit lang war nur Artillerie zu hören. Der Feind, tiefer stehend, ganz auf freiem Felde, war den diesseitigen Geschützen gegenüber von Anfang an in ausgesprochenem Nachtheil. Es kann hier eine Bemerkung nicht unterdrückt werden. Wiederholt wurde sowohl bei Artillerie wie Infanterie wahrgenommen, daß dieselben mit nicht ganz vollständigem Verständniß der Lage und ohne Berücksichtigung starker feindlicher, überlegen besetzter Stellungen voringen. Im Ernstfalle hätte das je esmal ungeheure und vergebliche Opfer geföhrt und wäre überhaupt wahrscheinlich unterblieben. Das Manöver soll (och ein möglichst getreues Bild des Krieges abgeben; wenn aber ein Lieutenant mit einem Zuge gegen ein Bataillon und eine Batterie anstürmt, was ebenso gut heute vorkam, wie daß ein Bataillon bergauf gegen eine ganze Brigade mit 16 Geschützen einen Vorstoß machte, und wiederum Batterien überlegen und gedeckt stehender feindlicher Artillerie gegenüber im wirksamsten Infanteriefeuer abproben, so schwindet das Bild der Wirklichkeit. Dicke Trappenketten, die sich auf 50 Meter Entfernung gegenseitig andauernd mit mörderischem Schnellfeuer traktiren, kommen heute nicht mehr vor. Während des Artilleriekampfes hatte die Infanterie der diesseitigen Vorhut Hochdorf besetzt, gegen das nun der Gegner zum Angriff voring. Dem Bertheiliger kam hierbei namentlich der mit einer hohen Mauer umgebene, erhöht am östlichen Ausgang liegende Kirchhof zu Statten. Der Angriff wurde als abgeschlagen angenommen, feindliche Infanterie und Artillerie mußten zurück, die sich beide dem überlegenen und gut gedeckten Bertheiliger gegenüber doch sehr stark und der Lage nicht entsprechend ausgeföhrt hatten. Ein zweiter Angriff, der unternommen wurde, nachdem aus Seite der Norddivision erhebliche Infanteriemassen vorgezogen und namentlich eine Umfassung des diesseitigen linken Flügels erfolgt war, gelang. Auf der Höhe südlich von Hochdorf fuhr nun die Süddivision ihre gesammte Artillerie, 32 Geschütze, auf, in den Zwischenräumen Infanteriekolonnen, und man war gedeckt durch Bäume, Hohlwege u. s. w., dicke Trappenketten. Der Feind versuchte auf diese starke Stellung einen Vorstoß vom Dorfe aus, der aber abgeschlagen wurde; erst der zweite Angriff wurde als gelungen angenommen, und nun trat die Süddivision langsam den Rückzug an. Während des Kampfes um Hochdorf war der Kaiser in den Ort geföhrt, wo er unter dem Läuten der Kirchenglocken einen ebenso herzlichsten Empfang fand, wie in den anderen Orten. Bald nach 12 Uhr erfolgte das Signal „das Ganze halt“. Während die Prinzen noch der Kritik bewohnten, fuhr der Kaiser nach Ditzingen zurück, und von hier aus mit Sonderzug nach Stuttgart. Das Manöver war vom besten Wetter begleitet, leicht bewölkt Himmel, kühlender mäßiger Wind und wenig Staub.

Die Nachrichten über die Cholera, welche gestern telegraphisch aus Rom gemeldet wurden, lauten beruhigender. In Sizilien kehrt die Ord-

nung allmählich zurück, und zwar nicht allein durch die daselbst ergriffenen außerordentlichen militärischen Maßregeln, sondern auch durch die Besonnenen im Volke selbst, welche die Oberhand gewinnen und der Verwirrung zu steuern suchen. In Palermo z. B. hat der dortige allgemeine Arbeiterverein erfreulicher Weise einen Aufruf erlassen, in welchem die Leute beschworen werden, Erkrankungen an der Cholera sofort anzumelden und nicht an die Märchen von vergifteten Brunnen und von der Verbreitung der Seuche durch die Aerzte zu glauben. Da zahlreiche Patrouillen die Stadt durchstreifen, sind Unordnungen nicht mehr vorgekommen. Im Ganzen sind 17 Bataillone Truppen für Sizilien bestimmt, indessen soll die überflüssige Mannschaft sobald als möglich zurückberufen werden. Messina ist ziemlich ruhig. Der Verkehr auf den Eisenbahnen ist wieder hergestellt. Die Depeche des Königs, in der er seinen Besuch in Sizilien in Aussicht stellte, machte einen guten Eindruck und trug wesentlich zur Beruhigung der geängstigten Gemüther bei. Der Bürgermeister von Palermo erstattet dem König regelmäßig telegraphischen Bericht über den Zustand in der Stadt. Sein gestriges Telegramm lautet: „In den letzten 24 Stunden blieb die Seuche fast stationär. Der Sanitätsdienst ist gut, die Krankenpflege vollkommen.“ Auch die Minister Tajani und Nicotri beabsichtigen, sich nach Sizilien zu begeben. Die Spende des Papstes beträgt 40,000 Francs. — Seit dem 6. August sind in Italien im Ganzen 1339 Personen an der Cholera erkrankt und 820 gestorben.

Da die Landtagswahlen immer näher heranrücken, legt die Nordd. Allg. Ztg. Werth darauf, ihren Standpunkt zu der antisemitischen Bewegung noch einmal zu kennzeichnen. Man darf neugierig sein, ob sie auch bis zu den nächsten Reichstagswahlen daran festhalten wird. Das governementale Blatt sagt, gegen die letzten Stöcker'schen Reden sich wendend:

„Die staatsbürgerlichen Rechte der Juden sollen nach Herrn Stöcker durch den von den Christlich-Sozialen betriebenen Antisemitismus nicht in Frage gestellt sein, er will nur etwas mehr Toleranz, etwas mehr Bescheidenheit von den Juden gefordert haben. Wenn er sich dabei zur Begründung dieser Forderung auf den schamlosen, die Genera.-Synode beleidigenden Ausdruck eines hiesigen Blattes beruft, so wird es gewiß keinem anständigen Menschen, er mag angehören welchem Glaubens-Bekenntnisse er wolle, einfallen, jenes gehässige Wort auch nur beschönigen zu wollen. Aber, darf man andererseits wohl fragen, drehte sich nicht die als Haupttagtattions-Objekt speziell der Christlich-Sozialen „nupbar verwendete“ Eidesverweigerung eines hiesigen Geistlichen um staatsbürgerliche Rechte? Dann aber eine andere Seite der Sache: was haben die von Herrn Stöcker im Antisemitismus hauptsächlich befaßten „Geschäftsgewohnheiten“ der Juden, was die von ihnen geforderte größere Toleranz und Bescheidenheit damit zu thun, daß man gelegentlich mit Fingern auf einzelne z. B. reiche Juden zeigt, die in der Siegesallee spazieren fahren, daß man körperliche und sprachliche Eigenthümlichkeiten mancher oder unserswegen auch vieler Juden verpöndelt; daß in Versammlungen auf die vom Redner stereotyp wiederholte Frage „Wer hat das gethan?“, der Chorus antwortet: „Die Juden!“ Ist diese Art der antisemitischen Agitation den Christlich-Sozialen ganz fern geblieben? Wir deuteten an, wenn die Christlich-Sozialen ihre Aufgabe ernst nehmen wollen, so hätten sie deren Erfüllung hauptsächlich auf dem Gebiete der inneren Mission zu suchen, und wir können es kaum verstehen, daß nach den Berichten Herr Stöcker dem entgegengetreten sein soll. Liegt nicht gerade der von Herrn Stöcker hervorgehobene „sozial-ethische“ Punkt auf jenem Gebiete? Wenn Herr Stöcker sagt: „Um den Punkt: christlich-sozial dreht sich in der Gegenwart Alles“ — so hat er in bedingter Weise Recht. Die sozialen Aufgaben in christlichem Geiste zu fördern, das ist nicht nur die Aufgabe der Gegenwart, sondern das wird diejenige einer langen Zukunft sein; aber wenn Herr Stöcker dieses im Kreise seiner Christlich-Sozialen sagt, so wird sehr energisch dagegen zu protestiren sein, daß über das von uns als berechtigt anerkanntes Streben: Gegengewicht der Sozialdemokratie sein zu wollen, hinaus, sich Alles in der Weise um „christlich sozial“ drehe, wie letzteres jetzt agitatorisch propagirt wird.“

Der „Reichsbote“ erwidert bereits auf die vorstehenden Ausführungen der „Nordd. Allg. Zeitung“:

„Gegen die Gleichstellung des Judenthums als Religion hat Niemand etwas; aber die Juden sind nicht bloß eine Religions-Gesellschaft, sie sind auch eine Nation und führen als solche auch in sozialer Hinsicht eine Sonderexistenz fort. Die Voraussetzung der Gleichstellung war das Aufgeben dieser nationalen und sozialen Sonderstellung; das ist aber nicht geschehen, sie haben die Bedingung also nicht erfüllt und deshalb ist die Gleichstellung ein Fehler. Man sollte sie beim Worte nehmen und sie nur im Staatsdienst im prozentualen Verhältniß ihrer Bevölkerungszahl zulassen. Die Hauptsache aber liegt auf dem wirtschaftlichen Gebiete; denn hier gewinnen sie ihre Reichthümer, welche ihnen auf allen Gebieten die Macht und den Einfluß sichern. Hier müssen Reformen angestrebt werden, Reformen, welche den Schwerpunkt auf die produktive Arbeit legen und den Kapitalismus zurückdrängen. Außerdem, und das ist die größte Aufgabe, muß alles aufgegeben werden, die christliche Weltanschauung, christliche Sittlichkeit, regen Gewerbesinn und nationales Selbstbewußtsein in unserem deutschen Volke zu pflegen. Das sind klare Ziele und laudable Mittel, wodurch den Juden kein Unrecht geschieht, kein Haar gekrümmt wird, wobei sie sich ganz wohl befinden können, die aber doch dazu geeignet sind, die Judenfrage, an der ganz ungeheuer viel hängt, einer für unser Volkleben heilsamen Lösung entgegenzuführen. Wir können die Artikelstreiber der „Nordd. Allg. Ztg.“ nur mahnen und bitten, vor der Judenfrage ja nicht die Augen zu schließen, oder sie zurückdrängen zu wollen, das könnte nach verschiedenen Seiten, vor allem aber für die Juden selbst, sehr verhängnisvoll werden. Wenn die soziale Frage, wie die „N. A. Z.“ anerkennt, durch das Christenthum gelöst werden muß, dann darf man in ihr den Einfluß des Judenthums keine so wichtige Rolle spielen lassen!“

An einer anderen Stelle in der „Nordd. Allg. Ztg.“ wird mit zustimmenden Bemerkungen eine Warnung abgedruckt, welche der Bürgermeister von Witten, der westfälischen Industriestadt, in welcher Dr. Bernhard Förster jüngst eine große Agitationsrede hielt, für nöthig erachtet hat. In dieser „Warnung“ heißt es:

„Es sind in den letzten Tagen bedauerliche Ausschreitungen durch Belästigung und Beleidigung hiesiger Einwohner jüdischen Glaubens vorgekommen, so daß es geboten erscheint, rechtzeitig diejenigen zu warnen, welche sich durch Ausschreitungen zu unbekanntenen Streichen verleiten lassen, da ja nur die Verführten (gewöhnlich keine Männer, sondern unreife junge Leute) bei Ausschreitungen von der Strafe ereilt werden, die Anstifter aber straflos bleiben. Ich werde nicht dulden, daß auch nur in kleinen Anfängen eine Klasse unserer Mitbürger durch rohes Benehmen anderer Personen gedrückt wird, vielmehr sind die Polizeibeamten angewiesen, Jeden, der sich irgend welche Ausschreitungen erlaubt, welche den öffentlichen Frieden zu fördern geeignet sind, zu verhaften. Im Uebrigen werden zur weiteren Warnung die §§ 125 und 130 des Reichsstrafgesetzbuches in Erinnerung gebracht.“

Selbst die „Kreuztg.“ ist im Augenblick auf die Antisemiten nicht ganz gut zu sprechen. Aus der letzten Antisemiten-Versammlung war u. A. berichtet worden:

„Biel Heiterkeit erregt die Mittheilung, daß man am Sedantage vom Rathhaus Balkon geblasen habe: „Wach auf, du Stadt Jerusalem.“ Dazu bemerkt die „Kreuztg.“: Es ist durchaus anerkannterwerth, daß unter den Musikstücken, welche bei feierlichen Anlässen vom der Gallerie des Rathhauses geblasen werden, sich auch Choräle befinden, und die Antisemiten sollten etwas Besseres thun, als sich über so ernste christliche Kirchenlieder wie das „Wach auf etc.“ zu „erheitern“.

— Aus Braunschweig wird jetzt endlich eine Meinung über das künftige staatliche Schicksal des Ländchens laut. Ein dortiger höherer Justizbeamter spricht sich in einer Broschür

Das Drama am rothen Kreuz.

Nach dem Französischen von E. Kröls.

38)

„Gnädige Frau — erachtet Ihnen diese Annahme unvereinbar mit Madame Poucey's Charakter?“ fragte Flora kalt.

„Aber das ist ja absehbar,“ zürnte Helene.

„Es mag Ihnen so erscheinen, wenn ich auch nicht um Madame Poucey's willen meine Rolle spiele.“

„Nicht um ihr willen? Welche Motive leiteten Sie dann?“

„Gnädige Frau — daß ich so handelte, wie ich es that, sollte in erster Linie mir selbst zu Gute kommen — vielleicht auch Ihnen, wenn Sie darauf eingehen.“

„Auch mir? Ich verstehe Sie nicht — was hätte ich mit Ihnen gemein? Ich kenne Sie nicht.“

„Das mag schon sein — ich dagegen kenne Sie schon längst, gnädige Frau.“

Flora äußerte dies ziemlich bestimmt, aber in durchaus bescheidenem Ton; Helene blühte sie prüfend an und sagte dann um vieles freundlicher:

„Ich muß Sie bitten, sich deutlicher auszusprechen.“

„Deshalb kam ich her, gnädige Frau,“ sagte Flora, zum ersten Mal ihre Augen voll aufschlagend, und Helene bemerkte mit Erstaunen, daß es wunderbar schöne dunkle Augen waren, welche unter den langen Wimpern verborgen lagen.

Flora glitt mit ihren automatenhaften Bewegungen zu der in Helene's Schlafzimmer führenden Thür, öffnete dieselbe, blühte in's Schlafzimmer und nickte befriedigt, als sie es leer fand.

Hierauf warf sie einen raschen Blick hinaus auf den Korridor und dann schloß sie beide Thüren ab und sagte einfach:

„So, gnädige Frau — jetzt will ich reden.“

Helene nickte und sah im Stillen gelobend, auf

ihre Hut zu sein, gab sie Flora ein Zeichen, ihre Mittheilung zu beginnen.

„Ich habe Ihnen gesagt, daß ich Sie kenne, gnädige Frau,“ sagte Flora leise, „und ich will es Ihnen beweisen. Zuerst aber will ich Ihnen verschiedene Daten mittheilen, welche Ihnen jedenfalls schon Kopfzerbrechen gelöst haben. Sprechen wir zuerst von der Thür, welche Sie bisher stets geschlossen gesehen und welche sie gestern nach dem Weggehen Ihres Gemahls plötzlich vor Ihnen öffnete. Sie drangen ohne Schwierigkeit in den Pavillon und entdeckten dort verborgene Geheimnisse — glauben Sie, daß Ihnen dies ohne meine Hilfe möglich gewesen wäre?“

„Wie,“ rief Helene bestürzt, „Sie wußten —“

„Als Ihre Suite Sie zum ersten Mal in die kleine Gasse trug, betrat ich die letztere von der entgegengesetzten Seite und betrachtete Alf's Manöver. Ich trat dann soweit vor, daß Sie mich sehen mußten — ich wollte Ihre Neugier erregen und Sie dazu bringen, dem Geheimniß nachzuforschen.“

„Ah — Sie hatten mich gesehen,“ sagte Helene misstrauisch und bestürzt.

„Ja, gnädige Frau, und ich zweifelte nicht daran, daß Sie wiederkommen würden.“

„Sie kamen freilich erst viel später, als ich es erwartet hatte — erst gestern — Sie saßen in einem Stuhl und erwarteten doch wohl verborgen das Weggehen Ihres Herrn Gemahls. Als Herr Durandau sich entfernt hatte, wußte ich, daß Sie vor Begier brannten, in das geheimnißvolle Gebäude einzudringen und da dies meinen Plänen nur förderlich sein konnte, trug ich Sorge, die Thür nur anzulegen.“

„Meine Absicht gelang vollkommen — Sie traten durch die kleine Pforte in den Garten; um mich indes gegen alle Eventualitäten sicher zu stellen, ließ ich die Thür hinter Ihnen in's Schloß fallen — jetzt muß ich Sie vorwärts.“

„Also war ich nur ein Werkzeug in Ihren Händen,“ murmelte Helene gepreßt.

„Wenn Sie es so auffassen wollen, gnädige Frau, ja,“ versetzte Flora mit ruhiger Würde; „Sie thaten nun, was jede Andere an Ihrer

Stelle auch gethan haben würde — Sie gingen umher und suchten sich zu orientiren und fanden sämmtliche Thüren offen.“

„Ganz recht — ich bin indes neugierig, auf welche Weise Sie diesen Umstand rechtfertigen wollen. Daß ich alle Zugänge offen fand, stand in direktem Widerspruch mit Ihrer Pflicht gegen Ihre Geleiterin. Diese Dame mag viele Fehler haben, für Sie aber ist und bleibt sie doch die Herrin, welche Sie nährt, Sie kleidet, Sie reichlich lohnt und deshalb wohl das Recht hat, Vertrauen in Sie zu setzen. Ihr Betragen befandet zum mindesten schänden Urdank, und ich frage mich umsonst, welche Motive Sie hierbei geleitet haben mögen, denn Sie trauen mir doch wohl nicht die Gemeinheit zu, daß ich mit einem untreuen Diensthöten gemeinschaftliche Sache mache und von dem Berrath, welchen Sie in Szene zu setzen beliebten, Nutzen ziehen werde?“

Helene hatte diese Worte in lebhafter Entzückung geäußert, Flora indes schien dadurch in keiner Weise bewegt. Sie blühte die junge Frau ruhig an und wartete geduldig, bis Helene zu Ende war.

„Sie täuschen sich, gnädige Frau,“ sagte sie dann kalt; „es liegt freilich sehr nahe, mir solche Motive unterzuschreiben, dieselben sind jedoch hier nicht zutreffend. Erstens ist Madame Poucey sehr großmüthig und so sorglos in Betreff ihres Geldes, daß ich mich bei ihr bereichern kann, sobald ich es will, und nicht nötig habe, um des Gewinnes willen meine Herrin zu verrathen. Zweitens richtet sich meine Handlungsgewisse überhaupt nicht gegen Madame Poucey, wie dies vielleicht den Anschein hat — sie soll nicht unter meinem Vorgehen leiden und wird es auch nicht,“ schloß Flora bestimmt.

„In diesem Falle muß ich gestehen, daß Ihre Worte wie Ihre Handlungen mir durchaus räthselhaft erscheinen,“ sagte Helene völlig verwirrt, „und ich werde Ihnen wirklich dankbar sein, wenn Sie zur Sache kommen wollen. Meine Zeit ist beschränkt und —“

„Ich werde mich möglichst kurz fassen, gnädige Frau,“ unterbrach Flora die Redende lebhaft aber bescheiden. „Sprechen wir zuerst von

Ihnen selbst gnädige Frau — Sie sind eine geborene Marion —“

Helene erbebt, faßte sich aber rasch und sagte möglichst gelassen:

„Das ist kein Geheimniß.“

„Ihre ganze Familie wurde am 4. Dezember 1851 in der Straße zum rothen Kreuz ermordet?“ fuhr Flora in fragendem Tone fort.

Helene nickte stumm — sie war furchtbar erregt, aber Flora schien dies nicht beachten zu wollen, denn sie setzte ihr Examen unbeirrt fort:

„Außer Ihrem Bruder Justus Marion fanden auch dessen Gattin und Beider kleines Kind, sowie Ihre Mutter, Ihre jüngere Schwester Isabella und ein Freund Ihres Bruders, der Student Alfred Raymond, in dessen Wohnung Sie alle Zuflucht gesucht, den Tod?“

Helene lauschte diesen ihr, ach so bekannten, aber deshalb nicht minder grausigen Details mit gespannter Aufmerksamkeit — als Flora jetzt in e hielt, sagte die junge Frau mit erstickter Stimme:

„Deshalb wühlten Sie mit unbarbarischer Hand in Wunden, welche sich nie schließen werden?“

„Sie selbst waren am Kopf durch einen Schlag mit Flintenkolben verwundet,“ sprach Flora einträchtig weiter, „Doktor Thevenin reitete Sie mit Hilfe des Metallarbeiters Abrie und pflegte Sie in seinem eigenem Hause?“

„Auch das ist wahr,“ bestätigte Helene.

„Sie verließen Paris in Gesellschaft der Familie Thevenin und gingen nach Genf, wo Sie mit Herrn Durandau zusammentrafen. Sie betrachteten ihn vor drei oder vier Jahren und kehrten mit ihm nach Frankreich zurück, als die Amnestie erlassen wurde.“

„All diese Thatfachen sind allgemein bekannt,“ sagte die junge Frau tonlos, „weshalb mich auf's Neue mit deren Aufzählung martern?“

„So will ich Ihnen jetzt etwas mittheilen, was nicht allgemein bekannt ist, gnädige Frau,“ entgegnete Flora unbewegt und ihre Augen tief in Helene's Blick bohrend, fuhr sie fort:

„Sie haben im Verein mit Abrie einen feierlichen Schwur geleistet!“

(Für Leberleidende.) Sagard, Regh, Straßburg. Herr Richard Brandt, Zürich. Eruche Sie höflichst, mir umgehend 20 Schachteln von Ihren schönen Schweizerpillen zu schicken, ich habe ein Leberleiden und find mir die Pillen so sehr wohltuend. Hochachtungsvoll F. Thies, Kreisdehlenerleibiger.

Man verschere sich stets, daß jede Schachtel Apotheker R. Brandt's Schweizerpillen (erschäftlich a Schachtel M 1 in den Apotheken) ein weißes Kreuz in rothem Feld und den Namenszug R. Brandt's trägt und weise alle anders verpackten zurück.

Börsenbericht.

Stettin, 23. September. Wetter leicht bewölkt. Temp. + 15° N. Barom 28° 5". Wind WSW.

Weizen feiner, per 1000 Mgr. loco alter 153—157 bez., neuer 148—153 bez., defetter 140—146 bez., per September-Oktober 155,5—155 bez., per Oktober-November do., per November-Dezember 157 bez., per April-Mai 167,5—167 bez.

Stoggen feiner, per 1000 Mgr. loco int. 126—129 bez., per September-Oktober 130,5—129,5 bez., per Oktober-November 131—130,5 bez., per November-Dezember 133,5 bez., per April-Mai 142—141,5 bez.

Gerste per 1000 Mgr. loco 120—140 bez., feine Brau- über Notig bez.

Hafer per 1000 Mgr loco Bonn, alter 138—140 bez., neuer 115—130 bez.

Wintererbsen unverändert, per 1000 Mgr. loco 200 bis 203 bez.

Wintererbsen per 1000 Mgr. loco 200—205 bez.

Rübsöl still, per 100 Mgr. loco o. F. b. Mgr. 46,5 B., per September 45,5 B., per September-Oktober 45,5 B., per April-Mai 47,5 B.

Spiritus niedriger, per 10,000 Liter % loco o. F. 40,3 bez., per September 40 nom., per September-Oktober 40 B., per Oktober-November 39,5 B., per November-Dezember 39,3 B., per April-Mai 40,7 B.

Petroleum per 50 Mgr. loco 7,8 B. bez.

Kandmarkt Weizen 140—152, Roggen 134 bis 137, Gerste 136—145, Hafer 125—140 Kartoffeln 38—39, Heu 1,75—2,25, Stroh 15—18

Bekanntmachung.

Am Sonnabend, den 3. Oktober d. J., Nachm. 5 Uhr, soll der frühere Garnison-Holzplatz (Nr. X), gegenüber dem Dampfschiff-Bollwerk gelegen, öffentlich meistbietend verpachtet werden.

Der Termin wird in der „Ober-Spioniere“ am Dampfschiff-Bollwerk abgehalten; die Bedingungen für die Verpachtung können in unserem Geschäftszimmer vor her eingesehen werden.

Stettin, den 22. September 1885.

Die Reichskommission für die Stettiner Festungsgrundstücke.

Auktions-Anzeige.

Am 29. d. Mts., Vormittags von 10 Uhr ab, soll im Materialien-Depot auf dem hiesigen Berliner Bahnhofe ein größeres Quantum Materialien öffentlich meistbietend verkauft werden.

Stettin, den 23. September 1885.

Petzold,
Materialien-Verwalter.

Stettin—Kopenhagen.

Postdampfer „Titania“, Kap. Ziemke.
Von Stettin jeden Sonnabend 1 Uhr Nachm.
Von Kopenhagen jeden Mittwoch 3 Uhr Nachm.
1. Kajüte M 18, II. Kajüte M 10,50, Deck M 6.
Ein- und Retour-, sowie Rundreise-Billets (30 Tage gültig) zu ermäßigten Preisen am Bord des „Titania“ erhältlich.
Bud. Christ. Gröbel.

Nervenzerrüttung!!

(speziell selbstverschuldet), Schwäche, sämmtl. Unterleibsfränk. Heilt sicher unter Garantie Dr. Mentzel, nicht approbirter Arzt, Hamburg, Kielerstr. 26. Ausw. brieflich.

Cranksucht heilt mit und ohne Wissen des Leidenden, wie zahlreiche Dankschreiben bezeugen. Solche, sowie Rath u. Anleitung sende gratis zu. Droguist A. Vollmann, Berlin N., Kesselfstraße 88.

Fürs Haus

Praktisches Wochenblatt für alle Hausfrauen.

Herausgegeben von Clara von Studnitz in Dresden.

1 Mark vierteljährlich

Notariell beglaubigte Auflage 80,000.

Anzeigen 10 S für 10,000 Abdrücke einer Zeile. Die Beilage von 1000 Preislisten, Prospekten, Circularen u. s. w. kostet 3 M.

Probenummer gratis durch jede Buchhandlung.

Deutsche Rundschau.

XII. Jahrgang.

Herausgeber: Julius Rodenberg. Verleger: Gebrüder Paetel in Berlin.

Mit dem in der zweiten Hälfte des September zur Ausgabe gelangenden Oktoberheft beginnt die Deutsche Rundschau ihren zwölften Jahrgang. Während dieser Zeit ihres Bestehens sowohl in ihren Grundsätzen, als im Verhältnis zu ihren Lesern befestigt — denen sie für ihre fortwauernde Gunst nicht warm genug danken kann — darf die „Deutsche Rundschau“ sagen, daß sie zu einer anerkannten Institution des geistigen Lebens in Deutschland geworden ist, und wie sie den Beweis geliefert, daß auch für uns die Zeit der großen, vornehm gehaltenen, reich ausgestatteten Revuen gekommen ist, so wird sie sich den Ruhm nicht nehmen lassen, auf der Bahn, die sie zuerst betreten, auch die Erste zu bleiben.

Das Oktoberheft wird eröffnet mit der Novelle „Die Richter“ von Conrad Ferd. Meyer. Ein neuer Roman von Gottfried Keller wird folgen. Von dem reichen Inhalt des Oktoberheftes erwähnen wir ferner: Prinz Louis Ferdinand. Nach bisher unbekanntem archaischen Material. Von Dr. Paul Vailen. — Erinnerungen an Gustav Nachtigal. Mit einem Theil seiner ungedruckten Correspondenz. — Persische Briefe. Von Prof. Dr. G. Brugsch. — Kallifornien. Von Dr. C. Meyer. — Die Zunahme d. r. Geisteskr. theiten. Von Prof. Dr. P. Meyer. — Die Angriffe auf unsere Währung. Von Professor F. G. Geissen u. c.

Der zwölfte Jahrgang der „Deutschen Rundschau“ wird an Mannigfaltigkeit und Werth seines Inhalts vor keinem früheren übertraffen werden; er wird erneutes Zeugniß dafür ablegen, daß die „Deutsche Rundschau“ keinen anderen Ehrgeiz kennt, als den: die besten Kreise des deutschen Publikums in beständiger geistiger Gemeinschaft zu erhalten mit den besten Kräften der deutschen Wissenschaft und Literatur!

Die „Deutsche Rundschau“ erscheint in zwei Ausgaben:

a) Monats-Ausgabe in Heften von mindestens 10 Bogen. Preis pro Quartal (3 Hefte) 6 M

b) Halbmonatshefte von mindestens fünf Bogen Umfang. Preis pro Heft 1 M

Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und Postanstalten entgegen.

Probehefte sendet auf Verlangen zur Ansicht jede Buchhandlung, sowie die Verlagshandlung von Gebrüder Paetel in Berlin W., Lützowstrasse 7.

Deutsche Illustrierte Zeitung

Das erste (sechs Bogen starke) Heft des neuen Jahrgangs mit der in 14 Farben hergestellten Gratskunstbeilage „Gerettet“ erscheinen soeben und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen für 40 Pfennig pro Heft.

Wir empfehlen ein Probeabonnement unserer künstlerisch reichhaltigsten ausgestattet und textlich interessantesten Zeitung zum Preise von 2 Mk. 50 Pf. pro Quartal.

Dampfkutter und Jollen

liefert und empfiehlt mit vollem Inventar schon von 1500 M an die einzige Spezialfabrik a. d. Kontinent von R. Holtz in Harburg a. E. (früher Develgöbne).

Illustrirte, reichhaltige Kataloge gegen 50 S. in Briefmarken.

Die gelesenste Zeitung in Berlin ist die

Berliner Zeitung

mit drei Beilagen:

1. Deutsches Heim, 2. Gerichtsbeilage, 3. Aus alter und neuer Zeit.

Pro Quartal Abonnement in Berlin M. 4,20. Ausserhalb bei jedem Postamt 4,50.

Mattfeldt & Friederichs,

Stettin, Bollwerk 36, expediren Passagiere von Bremen nach

Amerika

mit den Schnelldampfern des Norddeutschen Lloyd

Reisedauer 9 Tage.

R. Grassmann's

Papierhandlung,

Schützenstraße 9 und Kirchplatz 3—4, empfiehlt ihr reichhaltiges Lager von

Schreibebüchern

in allen Dimensionen, wie einfache Linten in verschiedenen Weiten, Doppellinten für Deutsch und Latein (mit und ohne Richtungslinien), Griechisch, Notanden, Rechenbücher u. s. w. Schreibebücher auf schönem, starken, weißen Schreibpapier, 3 1/2 und 4 Bogen stark, à 8 M, per Duzend 80 M

Schreibebücher desgl., fest brochirt, 10 Bogen stark, à 20 M, 20 Bogen stark, à 40 M

Notabücher mit und ohne Linten, 2 Bogen stark, à 5 M, 4 Bogen stark, à 8 M, 10 Bogen stark, à 20 M, 20 Bogen stark, à 40 M

Schreibebücher desgl., 2 Bogen stark, à 5 M, per Duzend 50 M

Schreibebücher auf starkem extrafeinen Belpapier, 3 1/2—4 Bogen stark, à 10 M, per Duzend 1 M, 10 Bogen stark, à 25 M, 20 Bogen stark, à 50 M, 30 Bogen stark, à 75 M

Ordnungsbücher à 10 M

Aufgabebücher (Oktav) à 5 M und 10 M

Notendbücher à 10 M, größere 25 M

Rechenbücher à 8, 10, 15, 20, 25 u. 50 M extra große à 1 M

Rechnenbücher zu 5, 10, 15, 20 und 25 M

Notizbücher in Buchstuck, Leinwand, Leder u. zu den billigsten Preisen.

Carl Bressel,

Düchsenmacher, Stettin, Breitestraße 19, nahe der Papenstr., empfiehlt sein großes Lager von

Jagdgewehren

aller Art, Püsch- u. Scheibenbüchsen bestbewährtester Systeme, Centralfeuerbüchsen mit fast rajantem Schuß bis 200 Schritt, Leuchtsch., Revolver u. c. u. überhaupt alle Arten Waffen und jede dazu gehörige Munition zu billigsten Preisen und größter Garantieleistung. Größtes Lager sämmtlicher

Jagdpatensilien.

Bei Zahnschmerz Dr. Hartung's bei ruhiges Zahnwasser anwend. Die Fl. 75 S. i. d. Pelikan-Apothek, Neßkühlstraße 6.

„Einen Schwur? Welchen Schwur?“ rief Helene emporschneidend.
 „Den Schwur, die Opfer des 4. Dezember zu rächen — die, welche Sie zur Waise gemacht, zu strafen. Der Mann, welcher an der Spitze seiner entmenschten Horde stehend, den Befehl zur Niedertrügung gegeben hatte, sollte diese Bluttat büßen.“
 „Unglückliche, wer hat Ihnen gesagt?“ — fiel Helene der Kammerfrau schredensbleich in's Wort.
 „Auch der Glende, welcher Ihren Zufluchtort verrathen hatte, sollte seiner Strafe nicht entgehen,“ sagte Flora ihren Bericht fort ohne der Unterbrechung zu achten; „dem Judas, welcher Ihre ganze Familie ans Messer geliefert, dem intellektuellen Urheber des Gemepels galt Ihr Nachschwur.“
 „Mit konvulsischer Heftigkeit faßte Helene Flora's Hände
 „Wer hat Ihnen das gesagt?“ sammelte sie atemblos; „wer konnte Ihnen diese Details, welche außer mir nur —“
 „Herrn Abrie bekannt sind,“ schaltete Flora gelassen ein.
 „Hat Herr Abrie Ihnen diese Mittheilung ge-

macht,“ rief Helene außer sich, „sollte auch er ein Verräther sein, dann sei Gott mir gnädig!“
 „Nein, gnädige Frau — Sie thun Herrn Abrie Unrecht, wenn Sie ihn des Verraths beschuldigen. Ich habe nie mit diesem Herrn gesprochen — er kennt mich nicht, hat mich niemals gesehen —“
 „Aber dann begreife ich nicht —“
 „Sie sollen bald klar sehen — recapituliren wir nur kurz, um was es sich handelt. Sie suchen seit zehn Jahren zwei Namen — den Namen des Mannes, welcher das Gemepel am rothen Kreuz leitete und den Namen des Hauptverräthers — ist's nicht so?“
 „Ja — kennen Sie die Namen?“
 „Ich kenne sie und Sie kennen sie ebenfalls.“
 „Ich? Sie träumen!“
 „Sollten Sie den General Boucey nicht wieder erkannt haben?“
 Helene stieß einen Schrei aus und wich zurück, während ihr erster Gedanke war: „sie will mich anhören.“
 Flora mochte wohl diese Annahme der jungen Frau ahnen, denn sie sagte fest und bestimmt:
 „Leugnen Sie nicht, gnädige Frau, Sie müssen die Verantwortlichkeit erkannt haben und überdies er-

kläre ich Ihnen und heraus, daß ich hierher kam mit dem Vorfaß, Ihnen diesen Namen zu nennen, falls Sie denselben nicht wissen sollten.“
 „Und — der — Anders?“ sammelte Helene, deren Körper mit kaltem Schweiß bedeckt war.
 „Sollten Sie diesen Namen wirklich nicht kennen, oder ist es nur eine ebenso natürliche, wie verzweifelte Scheu, welche Sie hindert, in diesem Falle offen gegen sich selbst zu sein?“ fragte Flora, jedes einzelne Wort schwer betonend.
 Helene blühte die Kammerfrau wie versteinert an — sie wollte sprechen, aber kein Ton entrang sich ihren bebenden Lippen und die Hände fest an ihr wildschlagendes Herz pressend, schloß sie leise.
 „Wohlan, gnädige Frau — ich will Ihnen auch den zweiten Namen nennen,“ sagte Flora nach einer Weile entschlossen; „der Verräther heißt Julius Durandean — es ist Ihr eigener Vatte!“ — — —
 18 Kapitel.
 Herren Morand's Tochter.
 Helene hatte halb und halb gefürchtet, diesen Namen zu hören, und doch, als derselbe jetzt an ihr Ohr schlug, fühlte sie sich wie zerschmettert.

Bisher hatte sie abthätlich die Augen geschlossen, sie wollte nicht sehen, woran sie doch längst nicht mehr zweifeln konnte, und erst Flora's unerbittliche Worte zeigten ihr, in welchen Abgrund von Elend und Schande sie versunken war. Durandean's Gattin — die Lebensgefährtin eines Mannes, auf welchen man bald mit Fingern weisen würde — der Gedanke war nicht auszudenken. Helene hatte den Argwohn, welcher schon lange in ihr schlummerte, Niemanden mittheilen gewagt. Die ihr Nächstehenden, Alain, Abrie und Isabella, hatten keine Ahnung von dem Entschlossenen, und nun mußte sie von einer Fremden, einer Untergebenerin das aussprechen hören, was sie ängstlich gegen sich und Anders gehütet.
 „Flora, wer sind Sie, daß Sie es wagen dürfen, Solches auszusprechen!“ jagte sie endlich mit unsicherer Stimme; „ich kenne Sie nicht und ich kann und mag Ihnen nicht glauben — Sie lügen — ja, beim ewigen Gott, Sie müssen lügen!“
 „Gnädige Frau — ich spreche wahr und Sie wissen es,“ entgegnete Flora, während es feucht in ihren dunklen Augen schimmerte.
 (Fortsetzung folgt.)

Ein wahrer Schatz
 für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankte ist das berühmte Wert:
Dr. Retau's Selbstbewahrung.
 80. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 M.
 Jede es Jeder, der an den Folgen solcher Laster leidet; Tausende verdanken demselben ihre Wiederherstellung. Zu beziehen durch das Verlags-Magazin in Leipzig, Neumarkt 84, sowie durch jede Buchhandlung.

 Vom 23. d. Mts., Nachmittags, bin ich mit 50 Stück eleganten, egalen Wagenpferden, sowie komplet gerittenen Pferden Berlin, Neuer Tattersall, Schiffbauerdamm, zum Verkauf.
A. Behrend
 aus Neustadt a. Dosse.
 Unterzeichneter empfiehlt zur Lieferung (franko Station)

Landwirthschaftl. Winterschule zu Meisse.
 Eröffnung des Lehrkursus am 29. Oktober. Nähere Auskunft ertheilt und Anmeldungen nimmt **Direktor Strauch.**
 entgegen

Rothe-Kreuz-Geld-Lotterie.
 Nur Baar-Gewinne und sofort zahlbar ohne jeden Abzug.

1 a	150,000	baar =	150,000.
1 a	75,000	baar =	75,000.
1 a	30,000	baar =	30,000.
1 a	20,000	baar =	20,000.
5 a	10,000	baar =	50,000.
10 a	5,000	baar =	50,000.
50 a	1,000	baar =	50,000.
500 a	100	baar =	50,000.
3000 a	50	baar =	150,000.

3569 Baar-Gewinne zusammen **1,625,000.**

Ziehung am 2. und 3. November 1885
 im Ziehungslokal der Königl. Preuss. General-Lotterie-Direktion zu Berlin.
 Die königliche Staatsregierung hat das Aufsichtsrecht über die Ausführung der Lotterie.
Ganze Originallose à Mk. 5.50.
Halbe Anthelloose à „ 3.—
Viertel Anthelloose à „ 1.50
 empfehlen die Expeditionen d. V. L. Schulzenstr. 9 und Kirchplatz 3.
 Für frankirte Loosgüter bitten 10 Pf. beizufügen.

Hamburger Cigarren
 pro mille 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 90, 100, 120 etc. Steuerfrei gegen Nachnahme. — Bei 5/10 K. franco. Proben g. Nachnahme. Preisl. gratis. Importirte Havana-Cigarren versch. Marken ab Hamburg, Freihafen. — **Tabak** 9 1/2 M. 8.50, 10.50, 12.50, franco u. versteuert geg. Nachnahme. **Wesche & Meyer, Hamburg.**

reinblütiges Angler Vieh,
 als Stiere, Kühe, Starke und Kälber, in jeder beliebigen Stückzahl. Das Vieh wird amtlich eingebrannt und werden schriftliche Bescheinigungen über die Angler Vieh sende gratis.
N. Lausen,
 Administrator,
 Pommerbe-Neierhof per Geltling (Angeln).

Magdeburger
 feinstes Delikatess-Sauerkraut offeriren in Bord-Dröbst, ca. 500 Pfd., 20 M.; 1/2 Dröbst, ca. 215 Pfd., 13 M.; Eimer, ca. 105 Pfd., 9 M.; Unter, ca. 55 Pfd., 5.50 M.; 1/2 Unter, ca. 25 Pfd., 3.50 M.; Postfaß 1.50 M.
Salzgurken, saure, 1/4 Unter 8 M., 1/2 Unter 5 M. Postfaß 1.75 M.
Wesergurken, ca. 1—4“ lang, 1/4 Unter 20 M., 1/2 Unter 10.50 M., Postfaß 3 M.
Eßiggurken, ca. 4“ lang, 1/4 Unter 15 M., 1/2 Unter 8 M., Postfaß 2.10 M.
Senfgurken 1/4 Unter 22.50 M., 1/2 Unter 14 M., 1/4 Unter 7.50 M., Postfaß 4 M.
Grüne Schnitzbohnen 1/4 Unter 14 M., 1/2 Unter 7.50 M., Postfaß 2.50 M.
Perlwiebeln 1/2 Unter 16 M., 1/4 Unter 9 M., Postfaß 4.50 M.
Preißelbeeren, mit ff. Raffinade eingelocht, pro Pfd. 46 S., Postfaß 5 M.
Wred-Picles Postfaß 6 M. Beste Brabanter Sardellen 1/8 Unter 7.50 M.
 Alles incl. Gefäß gegen Nachnahme oder Einzahlung des Betrages.
F. A. Köhler & Co. in Magdeburg. Begründet 1835.

Die Kaffee-Brennerei mit Dampftrieb
 von **A. Zantz sel. Wwe.,**
 Hoflieferant,
BÖNN, ANTWERPEN, BERLIN,
 ausschliesslicher Lieferant für die grossen Restaurants der Antwerpener Welt-Ausstellung, empfiehlt ihre Specialitäten
gebr. Java-Kaffees
 I. Qual. M. 1.30 pr. 1/2 Ko.
 II. do. „ 1.55 „ 1/2 „
Karlsbader Mischung
 M. 1.40 pr. 1/2 Ko.
 in Packeten von 1/2 und 1/4 Ko.
 Die sorgfältigste Auswahl und rationelle Mischung nur edelster Rohsorten verleiht den vorstehenden Kaffees ein hochfeines Aroma und durch Anwendung einer eigenen bewährten Brennethode gestatten dieselben allen anderen Sorten gegenüber eine Ersparnis von 25 %.
 Niederlage in Stettin bei
 Herrn **C. Borchard, kl. Domstr. 10,**
 „ **Th. Zimmermann, Mönchenstr. 26,**
 „ **J. G. Witte, Breitestr. 66,**
 „ **M. Gilbert, vorm. J. Kurowsky, Paradeplatz.**

J. Mannes,
 Möbel-Magazin,
 Nr. 2, Marienplatz Nr. 2.
Möbel,
 Spiegel und Polsterwaaren
 billig und gut
 in überraschend großer Auswahl, einfache wie hochlegante, nur allein in
J. Mannes
 Möbel-Fabrik,
 Stettin, 2, Marienplatz 2.
 Preisliste gratis und franko.
 Zurückgesetzte muß und dunkle mahagoni Möbel und Teppiche
 zu halben Preisen.

Pumpen
 aller Arten,
 für häusliche und öffentliche Zwecke, Landwirthschaft, Bauten und Industrie.
 Anwendung der Bower-Barff-Daumesnil-Patent-Inoxydations-Verfahren.
Neu: Inoxydirte Pumpen sind vor Rost geschützt.
 Ausschliefliche Fabrikation inoxydirter Pumpen in Deutschland und anderen Ländern durch die **Commandit-Gesellschaft für Pumpen- & Maschinen-Fabrikation W. GARVENS, Hannover.**
Berlin W., Mauerstrasse 61/62.
 Zu beziehen durch alle resp. Maschinen-, Eisenwaaren-etc. Handlungen, technischen u. Wasserleitungs-Geschäfte, Brunnenbau-Unternehmer etc. Man verlange ausdrücklich Garvens' inoxydirte Pumpen.


Gustav Rannenberg,
 Hannover,
Feuerwehr-Regiment-Fabrik.
 Specialität: Helme, Zoppen, Gurte, Beile, Karabiner, Signalinstrumente, Laternen, Rettungsgeräte, Schläuche etc.
 Präsentirt auf vielen Ausstellungen.
 Preisverzeichnisse gratis und franko
Kinder werden kurzsichtig
 und schieß beim Arbeiten an Tisch u. losen Stühlen von unpassender Höhe.
Max Herrmann, Berlin, Französische-Str. 14,
 Kinderpultfabrik. — Prospekt franko.

Superphosphat pro Centner incl. Sack 5 M.
Kainit, bestes Düngemittel für Weizen, pro Centner incl. Sack 2 1/2 M., bei 100 Centnern und mehr noch billiger, empfiehlt
Albert Lentz, Stettin,
 Klosterhof 21.

Hochfeine Weichelpfeifen, 1 Meter lang, 6 Stück 12 Mark, 3 Stück 6 1/2 Mark. Nicht löthendes zünd. Pfeifenfabrik Schreiber, Düsseldorf.
 Patentirt! — Neueste Erfindung! — Goldene Medaille!
Brandkasten (System ADE)
 mit neuestem Sicherheitsverschluss:
Buchstaben-Spernung (Patent Ade).
Geld-, Bücher- & Dokumenten-Thüren, Läden etc., aus Eisen u. schränke, auch in jeder Möbelform, ferner zum Einmauern etc.
Sicherheitschlösser jeder Art, Gewölbehöhren, feuerfest.
Cassetten, einbruchsicher, in einfacher oder eleganter Ausführung.
 Die Erzeugnisse der Fabrik haben sich laut amtlich. Attesten in schwierigen Fällen ernster Gefahr gegen Feuer, Fall und Einbruch glänzend bewährt, sind in der Sicherheit unübertroffen und in jeder Beziehung gediegen gearbeitet.
Cassen- & Patent-Schlossfabrik C. Ade, kgl. Hof., Berlin, Passage, Friedrichstr. 163.
 Illustrirte Preislisten gratis.

Unentgeltlich
 Anweisung z. Rettung v. Trunksucht mit auch ohne Wissen verendeter
M. C. Falkenberg,
 Berlin, Rosenthalerstrasse 62. 100te gerichtlich geprüfte Atteste.
5—600 Liter Milch
 werden im Ganzen oder in kleineren Posten gesucht.
F. Bachmann,
 Schweizerische Meierei.
 Zwei tüchtige Uhrmachergehülfen werden sofort verlangt.
Otto Welle,
 Langebrückstr. 4.
Sandberg & Co. (Hamburg),
 Bay-Rum (St. Thomas),
 Ein erfahr., jung. Elementar-Lehrer sucht bald od. später eine Hauslehrstelle. Gef. Off. unter 333 Jansen's in Pommern postlagernd.
ASCIEN
 Zum sofortigen Antritt wird eine erfahrene Wirthin zur selbstständigen Führung einer großen Wirthschaft gesucht. Zeugnisse und Gehaltsansprüche einzuliefern an **Frau von Flemming,**
 Benz bei Remig, Kreis Kammin.

9 1/2 R Kaffee
 Campinas 7.80
 edel do. 8.20
 Javaart. 8.50
 Maracaibo 9.—
 f. grün. Java 9.20
 f. Guatemala 9.65
 ff. Laguayra 10.65
 ff. Guat. Perl. 11.55
 edel Gold-Java 12.00
 Dieser Kaffee garantiert guter u. rein. Geschmacks garantiert. Zoll- u. portofrei geg. Nachnahme. Muster u. Preisliste gratis u. franco. Congo A. 2, Molango A. 3, Sonch. A. 4, engl. do. A. 5.
Thee
 Verzollt. — Von 5 M an franco.
Wesche & Meyer, Hamburg.

Grünberger
 Kur- u. Speise-Weintrauben,
 in diesem Jahre vorzüglich verendet 10 Pfd. brutto incl. Verpackung und Porto für 3.50 M., ausgewählte Kurtrauben 3.75 M.
Ludwig Stern, Grünberg i. Schl.

Deutsche Züll-Gardinen
 werden im Detail von der Fabrik zu nachfolgenden, noch nie dagewesenen Preisen:
 à Fenster 3,50, 4, 4,50, 5, 5,50, 6, 7, 8, 8,50, 9, 10—12 M abgegeben.
 Proben, ungefähre Preisangabe erwünscht, portofrei!
H. Jesse, Kommandantenstrasse 49.
 Berlin S.